

Số: **02/2017/QĐST-DSST**

*Thanh O, ngày 26 tháng 7 năm 2017.*

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH O – THÀNH PHỐ H

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Tiến Dũng

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Mai Đức Nguyên và ông Lê Huy Trọng

Căn cứ vào các điều 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số: 14/2016/TLST-DSST ngày 04 tháng 11 năm  
2016

**XÉT THẤY:**

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

Nguyên đơn: Ông Nguyễn Đăng C - sinh năm 1965

Trú tại: 314, tổ 3, TT K, huyện Thanh O, Tp H.

Bị đơn: Anh Trần Văn Nam - sinh năm 1976

*Trú tại:* Thôn Động G, xã Đỗ Đ, huyện Thanh O- TP. H.

*Nơi ở hiện tại:* Số nhà 169, Tổ 3 phố Kim B, thị trấn Kim B, huyện Thanh O, Thành phố H.

**Người có quyền lợi liên quan:**

Chị Phạm Thị H, sinh năm 1982 (vợ anh N)

*Trú tại:* Thôn Động G, xã Đỗ Đ, huyện Thanh O- TP. H.

*Nơi ở hiện tại:* Số nhà 169, Tổ 3 phố Kim B, thị trấn Kim B, huyện Thanh O, Thành phố H.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Anh N, chị H đều thừa nhận nợ số tiền gốc đã vay của anh C là 392.000.000đ từ ngày 16/7/2014. Tiền lãi tính đến ngày 29/6/2017 là 173.000.000đồng, tổng cộng cả tiền gốc và tiền lãi = 565.000đồng. Nay anh N, chị H và anh C thỏa thuận anh N,

chị H trả anh C tổng số là 400.000.000đ ( bốn trăm triệu đồng) không tính lãi suất và trả làm 4 đợt:

Đợt 1: vào ngày 31/7/2017 anh N, chị H trả anh C số tiền 100.000.000đ (một trăm triệu đồng).

Đợt 2: ngày 15/9/2017 trả 100.000.000đ ( Một trăm triệu đồng),

Đợt 3: ngày 01/11/2017 trả 100.000.000đ ( một trăm triệu đồng);

Đợt 4: ngày 31/12/2017 trả 100.000.000đ ( một trăm triệu đồng). Nếu anh Nam, chị H đến ngày 31/12/2017 không trả hết toàn bộ số tiền 400.000.000đ thì anh C yêu cầu tính toàn bộ lãi suất tính quá hạn từ ngày 16/7/2014. Trên số tiền gốc là 392.000.000đ.(*ba trăm chín mươi hai triệu đồng*) cho đến khi anh N , chị H trả hết gốc và lãi.

*Về án phí:* Ghi nhận sự thỏa thuận của các đương sự: Anh N , chị H phải chịu án phí 20.000.000đ (hai mươi triệu đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn trả lại tiền tạm ứng án phí cho anh Nguyễn Đăng C số tiền 10.000.000đ (mười triệu đồng) tại biên lai thu số 01514 ngày 01 tháng 11 năm 2016 của chi cục Thi hành án dân sự huyện Thanh O, Thành phố H.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA  
Thẩm phán**

**Nơi nhân:**

- VKS huyện Thanh O;
- Các đ- ơng sự;
- L- u HS.

**Nguyễn Tiến Dũng**